

# NORSK LOVTIDEND

Utgitt etter offentlig tiltak ifølge lov av 1 april 1876.

|        |                   |      |
|--------|-------------------|------|
| Nr. 45 | Utgitt 28 oktober | 1943 |
|--------|-------------------|------|

|                                                                                                                       | Innhold. | Side |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|
| Forordn. om adgang til å utøve håndverksvirksomhet i skomakerfaget .....                                              |          | 619  |
| » om endring i forordn. om framstilling og rasjonering av tobakksvarer .....                                          |          | 620  |
| » om endring i forordn. om trikinose .....                                                                            |          | 620  |
| Skr. om husleievedtekt for Torsnes .....                                                                              |          | 621  |
| » om gjennomføring av husleieloven i Hemsedal .....                                                                   |          | 621  |
| » om husleievedtekt for Leksvik .....                                                                                 |          | 622  |
| » om do. for Sannidal .....                                                                                           |          | 622  |
| » om tillegg til husleievedtekta for Verran .....                                                                     |          | 622  |
| » om at bygningsloven og brannloven gjøres gjeldende for Kolbu og Vestre Toten .....                                  |          | 622  |
| Forordn. om endring i forordn. om kjøretillatelse m. v. for motorkjøretøyer .....                                     |          | 623  |
| » om endring i foreløpige bestemmelser om transport av Calcium cyanamid ombord på norske skip .....                   |          | 624  |
| Skr. om gjennomføring av husleieloven i Idd .....                                                                     |          | 624  |
| » om ny § 6 i vedtekten om lukningstid for utsalgsteder i Tinn .....                                                  |          | 625  |
| » om ny vedtekt om stengingstid for utsalstader i Fitjar .....                                                        |          | 625  |
| Lov om endring i lov om sinnsykes behandling og forpleining .....                                                     |          | 626  |
| » om tillegg til den alm. borgerlige straffelov .....                                                                 |          | 626  |
| » om regulering av persontrafikken med befordringsmidler .....                                                        |          | 627  |
| Mpr. vedtak om krigstilleggsavgift til statskassen på billetter for personbefordring med jernbane og forstadsbane.... |          | 627  |

## Forordning. (Næringsdepartementet.)

16 oktbr.

### Adgang til å utøve håndverksvirksomhet i skomakerfaget.

I medhold av midlertidig lov av 7 oktober 1943 om adgang til å utøve håndverksvirksomhet bestemmes:

Håndverksarbeid som hører under skomakerfaget, kan utføres av den som får Næringsdepartementets tillatelse til det, uten at lov om håndverksnæring av 25 juli 1913 gjelder for virksomheten. Slik tillatelse vil bare bli gitt fabrikanter av skotøy.

Oslo 16 oktober 1943.

E. Blehr.

16 oktbr. **Forordning.** (Næringsdepartementet.)

Endring i forordning om framstilling  
og rasjonering av tobakksvarer  
av 10 mai 1943.

I medhold av lov om framstilling av tobakksvarer og om regulering av deres omsetning av 26 februar 1942 og midlertidig lov om sikring av landets forsyninger med livsfornödenheter og andre varer av 19 mars 1942 bestemmes:

## I.

I forordning om framstilling og rasjonering av tobakksvarer av 10 mai 1943 skal § 4 lyde:

Mannlige gruvearbeidere og -funksjonærer som har fylt 18 år, får gjennom den bedrift hvor de er beskjeftiget utdelt særskilt tilleggskort for tobakksvarer.

Næringsdepartementet kan bemyndige vedkommende bedrift til å gjøre utlveringen av tilleggskortene til enkelte eller samtlige arbeidere ved bedriften avhengig av bestemte betingelser.

## II.

Denne forordning trer i kraft 1 november 1943.

Oslo 16 oktober 1943.

E. Blehr.

16 oktbr. **Forordning.** (Innenriksdepartementet.)

Endring i forordning om trikinose.

I medhold av § 15 i lov av 14 juli 1894 om foranstaltninger mot smittsomme husdyrsykdommer med tilleggslover bestemmes:

I forordning om trikinose av 10 juni 1941, jfr. forordning av 1 oktober 1942, gjøres følgende endringer:

## I.

§ 5 skal lyde:

Det er forbudt å bruke skrotter og organer av pelsdyr i fangenskap til mat for folk. Det er likeledes forbudt å bruke slike skrotter og organer som mat for dyr. Dog er det tillatt for eier og besitter av pelsdyr i fangenskap til egne dyr å bruke slikt fôr, når dette på forhånd er gjennomkokt i minst 2½ time. Hvis skrotter og organer ikke brukes til slikt fôr, skal de straks brennes.

For øvrig plikter eier og besitter av pelsdyr i fangenskap å sette i verk utryddelse av rotter i og omkring pelsdyrfarmen.

§ 8 skal lyde:

16 oktbr.

Enhver eier eller besitter av pelsdyr i fangenskap pålegges ved pelsingen høsten og vinteren 1943—44 å sende stedets distriktsveterinær materiale av hvert kadaver av pelsdyr til undersøkelse for trikinose, med mindre pelsdyreieren i medhold av forordningene av 28 november 1940, 10 juni 1941 og 1 oktober 1942 har sendt inn slike prøver høsten og vinteren 1940—41, 1941—42 og 1942—43.

Det tas en prøve av en sukkerbits størrelse enten av mellomgolvet, av tyggemusklene eller av hele strupehodet. Distriktsveterinærene kan tilsies å ta prøvene eller plikter å gi nærmere veiledning herom og skal samle og sende materialet, merket for hver pelsdyrfarm, til Norges veterinærhøgskole, Instituttet for næringsmiddelkontroll, hygiene og rettsmedisin. Jfr. Veterinærdirektørens instruks og veiledning om trikinose av 28 november 1940.

II.

Denne forordning trer i kraft 1 november 1943.

Oslo 16 oktober 1943

Hagelin.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

16 oktbr.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Torsnes herred, Østfold fylke, 28 september 1943 om husleievedtekt for Torsnes; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

Leilighet eller rom som blir brukt til beboelse må ikke uten samtykke av ordføreren omdannes til eller tas i bruk til forretningslokaler. Denne regelen gjelder ikke når det husrommet det spørres om skal være til kontor, butikk, lager eller liknende til bruk for stat eller kommune, når slik bruk er uomgjengelig nødvendig.

Brott på forbudet blir straffet med bøter; jfr. § 339, 2 i straffeloven.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

16 oktbr.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Hemsedal herred, Buskerud fylke, 16 september 1943 til vedtekt om gjennomføring av husleieloven i Hemsedal; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

§§ 37—39 i husleieloven skal gjelde i Hemsedal.

16 oktbr. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Leksvik herred, Nord-Trøndelag fylke, 27 august 1943 om husleievedtekt for Leksvik; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

Leilighet eller rom som blir brukt til beboelse må ikke uten samtykke av ordføreren omdannes til eller tas i bruk til forretningslokaler. Denne regelen gjelder ikke når det husrommet det spørres om skal være til kontor, butikk, lager eller liknende til bruk for stat eller kommune, når slik bruk er uomgjengelig nødvendig.

Brott på forbudet blir straffet med bøter; jfr. § 339, 2 i straffeloven.

18 oktbr. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Sannidal herred, Telemark fylke, 30 april og 3 september 1943 om husleievedtekt for Sannidal; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

Leilighet eller rom som blir brukt til beboelse må ikke uten samtykke av ordføreren omdannes til eller tas i bruk til forretningslokaler. Denne regelen gjelder ikke når det husrommet det spørres om skal være til kontor, butikk, lager eller liknende til bruk for stat eller kommune, når slik bruk er uomgjengelig nødvendig.

Brott på forbudet blir straffet med bøter; jfr. § 339, 2 i straffeloven.

18 oktbr. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Verran herred, Nord-Trøndelag fylke, 16 september 1943 om tillegg til husleievedtekta for Verran, stadfestet 7 juli 1943; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Tillegget lyder så:

§§ 37—39 i husleieloven skal gjelde i Verran.

19 oktbr. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

Med dette gjør en bygningsloven av 22 februar 1924 og brannloven av 15 august 1908 gjeldende i en del av Kolbu og Vestre Toten herreder, Opland fylke, innenfor disse grensene:

*Kolbu bygnings- og branndistrikt.*

19 oktbr.

Grensene følger fra Kolbu idrettsplass Lena elv til et punkt ca. 100 meter nordvest for vegen Kolbu st.—Narum, hvor den svinger i nordøstlig retning og går i rett linje til riksveg nr. 186. Derfra går den i østlig retning i rett linje til Vestre Totens grense, følger denne til Narum Nordre, bøyer her mot vest og går i rett linje til elva ved Kolbu idrettsplass.

*Vestre Toten bygnings- og branndistrikt.*

Fra oppkjørselen til Hovde gård på riksveg nr. 186 går grensen gjennom Nesterud i vestlig retning til grensen mot Kolbu herred, følger så herredsgrensen mot Nesterud skog, går derfra i sørøstlig retning etter grensen mot Nesterud skog og eiendommen Eng til bygdevegen Aas kirke—Narum, bøyer der av i sørøstlig retning etter grensen mot Skaugerud og herfra i rett linje etter grensen mot Skaugerud, Klavesbølle og Hovde til utgangspunktet på riksveg nr. 186.

**Forordning.** (Næringsdepartementet.)

20 oktbr.

Endring i forordning av 15 mai 1942 om  
kjøretillatelse m. v. for motor-  
kjøretøyer.

(Gitt i medhold av midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornödenheter og andre varer.)

I forordning av 15 mai 1942 om kjøretillatelse m. v. for motorkjøretøyer skal § 8 lyde så:

§ 8. Det er forbudt å bruke personmotorkjøretøy med norsk kjennemerke når kjøretøyet ikke har sitteplass for mer enn 8 personer — medregnet føreren — i tiden mellom kl. 23 og kl. 6 og i tiden mellom kl. 16 dagen før søndag eller annen helligdag og kl. 6 den påfølgende hverdag.

Unntatt fra forbudet er:

1. Kjøring av prester, læger, jordmødre og dyrlæger i tilfelle der det trengs øyeblikkelig hjelp.
2. Kjøring av syke og gravide til sykehus, fødehem m. v.
3. Kjøring med drosje eller leievogn som kjører i «beredskapstjeneste».
4. Kjøring med drosje eller leievogn av reisende fra og til jernbanestasjon, brygge og rutebilholdeplass.
5. Kjøring som ikke kan utsettes og som det er uomgjengelig nødvendig å bruke motorkjøretøy til. I slike tilfelle skal føreren av motorkjøretøyet (eller vedkommende institusjon i tilfelle en offentlig etat disponerer motorkjøretøyet) på forhånd melde fra til nærmeste politimyndighet.

- 20 oktbr. 6. Kjøring etter oppdrag fra de tyske militære myndigheter når det innhentes skriftlig tillatelse fra den tyske oppdragsgiver. Tillatelsen skal bringes med under kjøringen og forevises ved kontroll.
7. Kjøring som Trafikkavdelingen skriftlig har gitt tillatelse til. Tillatelsen skal anbringes på frontruten.

Det er dessuten forbudt å bruke drosje eller leievogn utover 10 km fra grensen for den kommune hvor kjøretøyet er stasjonert. Når særlig hensyn tilsier det, kan Trafikkkontoret etter tilråning fra vedkommende transportutvalg gjøre unntak for drosje eller leievogn som er stasjonert utenfor by.

Unntatt fra forbudet i tredje ledd er slik kjøring som er nevnt ovenfor under nr. 1—6.

Oslo 20 oktober 1943.

E. Blehr.

20 oktbr. **Forordning.** (Sjøfartsdepartementet.)

Endring i foreløpige bestemmelser om transport av calcium cyanamid ombord på norske skip av 30 mai 1912.

Med heimel i lov om statskontroll med skips sjødyktighet av 9 juni 1903 § 69 med tilleggslov av 18 september 1909 og kongelig resolusjon av 10 mai 1906 bestemmes:

Punkt 3 i foreløpige bestemmelser om transport av calcium cyanamid ombord på norske skip av 30 mai 1912 med tillegg av 16 april 1913 skal heretter lyde:

3. Sjøfartskontoret kan dispensere fra bestemmelsene i punkt 2. Nærmere vilkår fastsettes av Sjøfartskontoret etter spesiell besiktelse i hvert enkelt tilfelle.

Oslo 20 oktober 1943.

I r g e n s.

20 oktbr. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Idd herred, Østfold fylke, 1 oktober 1943 til vedtekt om gjennomføring av husleieloven i Idd; jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

1. §§ 37—39 i husleieloven skal gjelde i Idd.
2. Leilighet eller rom som blir brukt til beboelse må ikke uten samtykke av ordføreren omdannes til eller tas i

bruk til forretningslokaler. Denne regelen gjelder ikke når 20 oktbr. det husrommet det spørres om skal være til kontor, butikk, lager eller liknende til bruk for stat eller kommune, når slik bruk er uomgjengelig nødvendig.

Brott på forbudet blir straffet med bøter; jfr. § 339, 2 i straffeloven.

**Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

20 oktbr.

Departementet stadfester med dette det vedtak som ord-  
føreren i Tinn herred, Telemark fylke, har gjort 29 sep-  
tember 1943 om ny § 6 i den gjeldende vedtekt  
angående lukningstid for utsalgsteder i her-  
redet.

Den nye § 6 lyder så:

§ 6. Utsalgsteder i hele herredet er pliktige til på  
hverdager å holde åpent fra kl. 9 til kl. 17, såframt  
ikke bestemmelsene i vedtektene innskrenker denne forret-  
ningstid.

Utsalgsteder som bare selger kjøtt, fisk, frukt og grønnsaker er dog unntatt fra denne regel.

§§ 6, 7 og 8 i den någjeldende vedtekt blir da henholds-  
vis §§ 7, 8 og 9.

Forandringen skal gjelde inntil videre fra og med 15  
november 1943.

**Skriv frå Sosialdepartementet.**

20 oktbr.

Departementet stadfester med dette det vedtaket som  
ordføreren i Fitjar herad, Hordaland fylke, har gjort  
20 august 1943 om ny vedtekt om stengingstid  
for utsalstader i heradet.

Vedtekta skal gjelda til sålenge frå og med 8 november  
1943.

Den eldre vedtekta fell burt frå same dagen.

Vedtekta lyder så:

§ 1.

A. Utsalstader for varor skal på kvardagar vera stengde frå  
kl. 18 til kl. 9.

Påske-, pinse- jol- og nyårsaften skal det vera stengt  
fra kl. 14.

Utsalstadene er pliktige å halda ope i den forretnings-  
tida som fylgjer av føresegnene ovafor.

B. På sun- og helgedagar skal utsalstadene vera heilt stengde.

20 oktbr. § 2. I stengingstida må kunder ikkje sleppast inn. Det er likevel høve til etter stengetid å ekspedera kundar som er komne inn før stengetid.

§ 3. I tida frå og med 1 januar til og med 31 mars og frå og med 1 juni til og med 30 juni kan proviantering av og levering til dampskip og fiskefartøy skje utan hinder av føresegnene i vedtekta.

§ 4. Brot på denne vedtekta vert straffa etter lova; jfr. § 339, 2 i straffelova.

21 oktbr. **Lov om endring i lov om sinnssykes behandling og forpleining av 17 august 1848.**

I lov om sinnssykes behandling og forpleining av 17 august 1848 skal § 1, fjerde ledd, lyde så:

Bestemmelsene i denne lov skal ikke være til hinder for at et sinnssykeasyl overfører dertil skikkete pasienter til privat forpleiningsted som er knyttet til asylet og er under dettes tilsyn, uten at utskrivning fra asylet finner sted. Den som har å ivareta den sykes tarv skal underrettes om overføringen.

Oslo 21. oktober 1943.

Quisling.

Ministerpresident.

Hagelin.

Sjef for Innenriksdepartementet.

F. Thrana.

21 oktbr. **Lov om tillegg til den alminnelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902.**

I den alminnelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902 tilføyes følgende bestemmelse som § 76, a:

§ 76, a. Ministerpresidenten kan gi en person som er idømt straff eller som har vedtatt forelegg om straff, æresoppreisning, når han har gjort seg fortjent til dette ved edel dåd eller offervillig og gagnlig virksomhet for folk og land, særlig når han som belønning for dåden eller virksomheten er tildelt en offentlig utmerkelse.

Ministerpresidentens vedtak om oppreisning opphever dommens eller foreleggets bestemmelser om straff og anvendelse av sikringsmidler. Den som er meddelt oppreisning anses som ustraffet.

Oslo 21. oktober 1943.

Quisling.

Ministerpresident.

Sverre Riisnæs.

Sjef for Justisdepartementet.

F. Thrana.

**Lov om regulering av persontrafikken med befordringsmidler.** 21 oktbr. Nr. 3.

§ 1. Politidepartementet kan når politimessige grunner tilsier det utferdige forskrifter om regulering av persontrafikken med befordringsmidler og kan herunder treffe bestemmelser om at adgangen til å reise skal være betinget av reisetillatelse.

§ 2. Politidepartementet eller den det bemyndiger kan når særlige grunner tilsier det, dispensere fra de utferdigete forskrifter.

§ 3. Politidepartementet kan fastsette gebyr for reisetillatelser som politiet gir med heimel i nærværende lov.

§ 4. Med bøter eller med fengsel inntil 3 måneder straffes den som forsettlig eller uaktsomt reiser med regulert befordringsmiddel uten å ha gyldig reisetillatelse når sånn er nødvendig, eller overdrar ervervet reisetillatelse eller billett til noen som ikke har rett til å foreta sånn reise som tillatelsen eller billetten heimler, eller som erverver reisetillatelse eller billett ved sånn overdragelse.

På samme måte straffes den som medvirker til forsettlig overtredelse som nevnt i første ledd, eller som søker å tilsnike seg adgang til regulert befordringsmiddel uten å ha gyldig reisetillatelse når sånn er nødvendig.

Oslo 21 oktober 1943.

Quisling.  
Ministerpresident.

Jonas Lie.  
Sjef for Politidepartementet.

F. Thrana.

**Ministerpresidentens vedtak om krigstilleggsav- 21 oktbr.**  
gift til statskassen på billetter for personbefordring med jernbane og forstadsbane fra 1 november 1943.

Fra 1 november 1943 skal det svares krigstilleggsavgift til statskassen av billetter for personbefordring med jernbane og forstadsbane med 25 % av billettpengene.

Unntatt fra avgiften er ukekort, månedskort, klippekort for skoleungdom og billetter for befordring med forstadsbane som har samme takst som bytrikk.

21 oktbr. Finans- og tolldepartementet kan fritta for avgift hvor særlige forhold taler for det.

De nærmere regler om avgiften gis av Finans- og tolldepartementet.

Oslo 21 oktober 1943.

Quisling.

Ministerpresident.

Per von Hirsch.

Fung. sjef for Finans- og  
tolldepartementet.

F. Thrana.